UR

نشان انگشت اور یوروڈیک

ضابطہ (EU) نمبر 603/2013 کی دفعہ 29(3) کی تعمیل میں ممبر ملک میں غیر قانونی طور پر مقیم تیسرے ملک کے شہریوں یا بے وطن افراد کے لیے معلومات

اگر آپ کو کسی ‹ڈبلن› ملک [1] میں غیر قانونی طور پر مقیم پایا جاتا ہے تو ذمہ داران آپ نشان انگشت لے کر «یوروڈیک» کہلانے والے نشان انگشت کے ذخیرہ معلومات کو ارسال کر سکتے ہیں۔ اس کا مقصد صرف یہ دیکھنا ہے کہ کیا آپ نے اس سے پہلے پناہ کے لیے درخواست دی ہے۔ آپ کے نشان انگشت کی معلومات یوروڈیک ذخیرۂ معلومات میں محفوظ نہیں رکھی جائیں گی۔ لیکن اگر آپ نے پہلے کسی دوسرے ملک میں پناہ کے لیے درخواست دی ہے تو آپ کو اس ملک میں واپس بھیجا جا سکتا ہے۔

اگر آپ کے نشان انگشت واضح معیار کے نہیں ہیں، جس میں یہ بات بھی شامل ہے کہ آپ نے جان بوجھ کر اپنی انگلیوں کو ضرر پہنچا لیا ہو تو آئندہ نشان انگشت دوبارہ لے جاسکتے ہیں۔

یوروڈیک کو یورپی اتحاد کی eu-LISA نام کی ایک ایجنسی چلائی ہے۔ آپ کی معلومات صرف انہی مقاصد کے لیے استعمال کی جائیں گی جن کی وضاحت قانون میں کی گئی ہے۔ صرف یوروڈیک سنٹرل سسٹم آپ کی معلومات وصول کرے گا۔ اگر آپ آئندہ کسی ڈبلن ملک میں پناہ کی درخواست دیتے ہیں تو آپ کے نشان انگشت یوروڈیک کو منتقل کرنے کے لیے بھی لیے جائیں گے۔ یوروڈیک میں محفوظ شدہ معلومات میں یورپی اتحاد(EU) اور ملحق ممالک سے باہر کسی دوسرے ملک یا تنظیم کو شریک نہیں کیا جائے گا۔

---

1) یہ پورے یورپی اتحاد کا احاطہ کرتا ہے (آسٹریا، بیلجیئم ، بلغاریہ، کروشیا، قبرص، چیک جمہوریہ، ڈنمارک، اسٹونیا، فن لینڈ، فرانس، جرمنی، یونان، ہنگری، آئرلینڈ، اٹلی، لیٹویا، لتھوانیا، لگزمبرگ، مالٹا، نیدرلینڈز، پولینڈ، پرتگال، رومانیا، سلوواکیا، سلوینیا، اسپین، سویڈن، مملکت متحدہ) اور ان کے علاوہ ضابطۂ ڈبلن سے «وابستہ» چار ممالک (ناروے آئس لینڈ، سوئٹزر لینڈ اور لیختنسٹین) شامل ہیں۔

© یورپی اتحاد (European Union) 2014
نقل کرنے کی اجازت ہے۔ انفرادی تصویروں کے استعمال یا نقل کے لیے حقِ اشاعت کے مالکان سے براہِ راست اجازت طلب کرنی لازمی ہے۔

معلومات رابطہ

یوروڈیک (Eurodac) کنٹرولر اور اس کے نمائندے کی شناخت
رابطہ کے مقامات: نیشنل پولیس بورڈ (Poliisihallitus) اور فننش امیگریشن سروس (Maahanmuuttovirasto)

کنٹرولر کے دفتر سے رابطے کی تفصیلات
+358 295 480 181
Poliisihallitus (نیشنل پولیس بورڈ)
PL 22, 00521 Helsinki
kirjaamo.poliisihallitus@poliisi.fi

Maahanmuuttovirasto (فنش امیگریشن خدمات)
PL 18, 00581 Helsinki
+358 295 419 600

اس معاملے کیلئے سروس کا نمبر:
+358 295 419 627،
منگل-جمعرات ۱۰-۱۱
www.migri.fi

قومی نگرانی حکام کے رابطے کی تفصیلات (ڈیٹا تحفظ)
Tietosuojavaltuutetun toimisto
(دفتر برائے ڈیٹا تحفظ محتسب)
PL 800, 00521 Helsinki
+358 295 666 700
معلومات کی خدمت:
+358 295 616 670،
پیر-جمعرات ۹-۱۱ اور ۳۱-۵۱، جمعہ ۹-۲۱
tietosuoja@om.fi
www.tietosuoja.fi

اگر ہمارے ذمہ داران یہ سمجھتے ہوں کہ آپ نے کسی ایسے دوسرے ملک میں بین الاقوامی تحفظ کے لیے درخواست دی ہوگی جو اس درخواست کی جانچ کا ذمہ دار ہو تو آپ کو اس کے بعد کی کارروائی کے بارے میں مزید تفصیلی معلومات دی جائیں گی اور یہ کہ آپ اور آپ کے حقوق پر اس کا کیا اثر ہوگا۔

23.7.2015

European Commission

MAAHANMUUTTOVIRASTO
MIGRATIONSVERKET
FINNISH IMMIGRATION SERVICE

POLIISI
POLISEN I FINLAND
Police of Finland

Rajavartiolaitos
Gränsbevakningsväsendet
The Finnish Border Guard